

A Vetre Landsret (Dánia) által 2010. július 1-jén benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Danske Svineproducenter kontra Justitsministeriet

(C-316/10. sz. ügy)

(2010/C 234/45)

Az eljárás nyelve: dán

A kérdést előterjesztő bíróság

Vetre Landsret

Az alapeljárás felei

Felperes: Danske Svineproducenter

Alperes: Justitsministeriet

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

Úgy kell-e értelmezni az EK 249. cikk második bekezdését [jelenleg az EUMSZ 288. cikk második bekezdése] és az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelméről, valamint a 64/432/EGK és a 93/119/EK irányelv és az 1255/97/EK rendelet módosításáról szóló 2005/1 tanácsi rendelet⁽¹⁾ I. melléklete II. fejezete 1.1. pontjának f) alpontjával és II. fejezetének 1.2. pontjával, valamint VII. fejezetének D. pontjával összefüggésben értelmezett 37. cikkét, valamint 3. cikkének f) és g) pontját, hogy a tagállamok nem fogadhatnak el a belső szállítási magassággal, az ellenőrzési magassággal és a rakodási sűrűséggel szemben támasztott részletes követelményeket meghatározó nemzeti rendelkezéseket?

⁽¹⁾ Az állatoknak a szállítás és a kapcsolódó műveletek közbeni védelméről, valamint a 64/432/EGK és a 93/119/EK irányelv és az 1255/97/EK rendelete módosításáról szóló, 2004. december 22-i 2005/1/EK tanácsi rendelet (HL 2005. L 3., 1. o.)

2010. július 7-én benyújtott kereset — Európai Bizottság kontra Finn Köztársaság

(C-342/10. sz. ügy)

(2010/C 234/46)

Az eljárás nyelve: finn

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: I. Koskinen és R. Lyal)

Alperes: Finn Köztársaság

Kereseti kérelmek

A felperes kéri, hogy a Bíróság

— állapítsa meg, hogy Finn Köztársaság — mivel olyan szabályozást fogadott el és tart hatályban, amely szerint a külföldi nyugdíjalapoknak kifizetett osztalékok hátrányosan adóznak — nem teljesítette az EUMSZ EUMSZ 63. cikkéből és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 40. cikkéből eredő kötelezettségeit;

— a Finn Köztársaságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Finnország a kifizetett osztalékok tekintetében szigorúbban adóztatja meg a külföldi, mint a finn nyugdíjalapokat. A finn nyugdíjalapok különleges adószabályozás alá tartoznak (Elinkeinooverolaki [az iparüzési adóról szóló törvény]), és az adómértékük az egyéb szervezetekétől eltérő módon kerül meghatározásra. Az Elinkeinooverolaki 6a. §-a szerint az osztalékból származó jövedelmük csupán 75 %-a adóköteles, és mivel a társasági adó mértéke 26 %, a tényleges adómérték 19,5 %-ot tesz ki. Továbbá a finn nyugdíjbiztosítással rendelkezők az Elinkeinooverolaki 7. §-a és 8. §-a (1) bekezdésének 10. pontja szerint a jövedelem eléréséhez és megszerzéséhez kapcsolódó kiadások és veszteségek, valamint a nyugdíjkötelezettségek levonhatók az adóból. A megfelelő külföldi nyugdíjalapok által elért osztalékokra még 28 %-os mértékű forrásadót is kivetnek. Ami a tagállamokban letelepedett nyugdíjalapokat és az EGT-hez tartozó EFTA-államok nyugdíjalapjainak a többségét illeti, 19,5 %-os mértékű adót vetettek ki az osztalékokra, a külföldi nyugdíjalapok azonban nem jogosultak a fent hivatkozott levonásra.

A külföldre fizetendő osztalékokat a finn adórendszerben terhelő adómérték és az ezen osztalékokra vonatkozó szélesebb adóalap hátrányosan érinti a külföldi, finn ügyfeleknek szolgáltatást nyújtó nyugdíjalapokat, mivel kedvezőtlen versenyhelyzetbe helyezi őket. A külföldi nyugdíjalapok hátrányos kezelése révén azok finn befektetései kevésbé nyereségesek és vonzóak, ezenkívül a finn vállalkozásoknak a külföldi nyugdíjalapoktól származó tőkefinanszírozásra irányuló lehetőségei csorbát szenvednek. Ezért az EUMSZ 63. cikkben és az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás 40. cikkében tiltott korlátozásról van szó. A külföldi nyugdíjalapok hátrányos kezelését a Finn Köztársaság által felhozott egyik indok sem igazolja.